

# Prints as Agents of Global Exchange, 1500-1800

*Edited by  
Heather Madar*

Amsterdam University Press

# Table of Contents

List of illustrations	7
Introduction <i>Heather Madar</i>	17
1 Concealing and Revealing the Female Body in European Prints and Mughal Paintings <i>Saleema Waraich</i>	31
2 The Sultan's Face Looks East and West: European Prints and Ottoman Sultan Portraiture <i>Heather Madar</i>	73
3 From Europe to Persia and Back Again: Border-Crossing Prints and the Asymmetries of Early Modern Cultural Encounter <i>Kristel Smentek</i>	107
4 The Dissemination of Western European Prints Eastward: The Armenian Case <i>Sylvie L. Merian</i>	127
5 The Catholic Reformation and Japanese Hidden Christians: Books as Historical Ties <i>Yoshimi Orii</i>	159
6 (Re)framing the Virgin of Guadalupe: The Concurrence of Early Modern Prints and Colonial Devotions in Creating the Virgin <i>Raphaële Preisinger</i>	181
7 Hidden Resemblances: Re-contextualized and Re-framed: Diego de Valadés' Cross Cultural Exchange <i>Linda Báez and Emilie Carreón</i>	215
8 The Practice of Art: Auxiliary Plastic Models and Prints in Italy, Spain, and Peru <i>Alexandre Ragazzi</i>	261

9	Ink and Feathers: Prints, Printed Books, and Mexican Featherwork <i>Corinna T. Gallori</i>	283
	Index	317

# List of illustrations

1	<b>Concealing and Revealing the Female Body in European Prints and Mughal Paintings</b>	
Figure 1	<i>A Celestial Woman Attendant with a Vina (Stringed Instrument)</i> . Artist/maker unknown. 956-973, Sandstone, 25 1/8 × 10 1/2 × 7 1/4 inches (63.8 × 26.7 × 18.4 cm). Philadelphia Museum of Art, Purchased from the Stella Kramrisch Collection with funds contributed by R. Sturgis Ingersoll, Nelson Rockefeller, and other generous donors, the bequest of Sophia Cadwalader, the Popular Subscription Fund, and proceeds from the sale of deaccessioned works of art, 1956-75-12	42
Figure 2	<i>Pietas Regia</i> , the second title page from the first volume of <i>Plantijn Biblia Sacra</i> (also known as the Polyglot Bible). Printed by Christopher Plantijn in Antwerp between 1568-72. Newberry Digital Collections (Newberry Library)	45
Figure 3	<i>A female figure standing in a landscape holding a four-stringed "khuuchir" and a lotus</i> , South Asia, Mughal, late 16 <sup>th</sup> century (c. 1590). Opaque watercolor with gold on paper, mounted with borders of gold-decorated cream and blue paper; page: 31.6 × 20.7 cm (12 7/16 × 8 1/8 in.). The Cleveland Museum of Art, Gift in honor of Madeline Neves Clapp; Gift of Mrs. Henry White Cannon by exchange; Bequest of Louise T. Cooper; Leonard C. Hanna Jr. Fund; From the Catherine and Ralph Benkaim Collection 2013.311	47
Figure 4	<i>The Martyrdom of Saint Cecilia</i> , a close copy of an engraving by Jerome [Hieronymus] Wierix (Netherlandish, c. 1553-1619). Artist: Nini. South Asia, Mughal, first half of the 17 <sup>th</sup> century. Opaque watercolor and gold on paper. © Victoria and Albert Museum, London; IM.139A-1921	48
Figure 5	<i>The Annunciation</i> , from a <i>Mirror of Holiness (Mir'at al-quds) of Father Jerome Xavier</i> , made for Prince Salim (later the emperor Jahangir). South Asia, Mughal, 1602-1604. Opaque watercolor and gold on paper; page: 26.2 × 15.4 cm (10 5/16 × 6 1/16 in.). The Cleveland Museum of Art, John L. Severance Fund 2005.145.15.a	51
Figure 6	Detail from the birth of Timur, from an imperial copy of Abul Fazl's <i>Akbarnama</i> , (Vol. I). South Asia, Mughal, c. 1602. Painting ascribed to Surdas Gujarati. Opaque watercolors with gold on paper. © The British Library Board (Or.12988.f.34v)	52

- Figure 7 Detail of the baby Akbar and his mother Hamidah Banu Maryam Makani, from an imperial copy of Abul Fazl's *Akbarnama* (Vol I). Artists: Sanvalah and Narsingh. South Asia, Mughal, c. 1602. Opaque watercolors with gold on paper. © The Briitsh Library Board (Or.12988.f.22) 53
- Figure 8a (left) and 8b (right) Double folio illustration of the marriage festivities of the son of Maham Anga, the foster-mother of the Mughal emperor Akbar, in 1561, from an imperial copy of Abul Fazl's *Akbarnama*. Artists: 8a: La'l and Sanwala; 8b: La'l and Banwali Khord. South Asia, Mughal, c. 1590-95. Opaque watercolors with gold on paper. © Victoria and Albert Museum, London; 8a: IS.2:9-1896; 8b: IS.2:8-1896 54
- Figure 9 Birth of a royal infant (detail). South Asia, Mughal, about 1580. Opaque watercolor and gold on paper. 39 × 30.5 cm (15 3/8 × 12 in.). Museum of Fine Arts, Boston. Ross-Coomaraswamy Collection, 17.3112 55
- Figure 10 King Putraka in the palace of the beautiful Patali, from a *Kathasaritsagara*. Pakistan, Lahore, Mughal, c. 1590. Opaque watercolors with gold on paper. Los Angeles County Museum of Art. From the Nasli and Alice Heerameck Collection, Museum Associates Purchase (M.78.9.7) 60
- Figure 11 Detail from a painting portraying Jahangir in audience, showing Jahangir leaning against the back of his throne that contains an image of *Fides*. South Asia, Mughal, 1618. Opaque watercolors with gold on paper. 20.2 × 13.8 cm. Photo Credit: bpk Bildagentur / (Museum Fur Islamische Kunst, Staatliche Museen zu Berlin, Inv. – Nr. I 4597, fol. 5) / Photo: Georg Niedermeiser / Art Resource, NY 62
- Figure 12 Detail from a folio from the *Gulshan Album* (*Rose Garden* album). South Asia, Mughal, c. 1600. Opaque watercolors with gold on paper. Freer Gallery of Art, Smithsonian Institution, Washington D.C.: Purchase — Charles Lang Freer Endowment, F1952.2 63
- Figure 13 *Woman holding a portrait of Emperor Jahangir*. Northern India, Mughal court, c. 1627. Opaque watercolor and gold on paper. Page: 30 × 22.1 cm (11 13/16 × 8 11/16 in.). The Cleveland Museum of Art, Gift in honor of Madeline Neves Clapp; Gift of Mrs. Henry White Cannon by exchange; Bequest of Louise T. Cooper; Leonard C. Hanna Jr. Fund; From the Catherine and Ralph Benkaim Collection 2013.325 64

- Figure 14 *Court Lady*, Mughal (reign of Jahangir), ca. 1620. Attributed to Bishandas, (active 1590 – 1640). Opaque watercolor, ink and gold on paper. Freer Gallery of Art, Smithsonian Institution, Washington D.C.: Purchase — Charles Lang Freer Endowment, F1984.43 66
- 2 **The Sultan's Face Looks East and West: European Prints and Ottoman Sultan Portraiture**
- Figure 1 Costanzo di Moysis (Costanzo da Ferrara), *Mehmed II, Sultan of the Turks* (obverse), c. 1481, bronze, Samuel Kress Collection, National Gallery of Art 74
- Figure 2 Sinan Bey or Sibilzade Ahmed, *Portrait of Mehmed II Smelling a Rose*, c. 1480, Topkapi Palace Museum, Istanbul, Photo Credit: Art Resource, NY 76
- Figure 3 *Sultan Suleyman*, from Paolo Giovio, *Elogia virorum bellica virtute illustrium*, Basel, 1575, woodcut by Tobias Stimmer, Houghton Library, Harvard University 79
- Figure 4 Haydar Ra'is (called Nigari), *Portrait of François I, King of France (After J. Clouet)*, 1566-74, Harvard Art Museums/Arthur M. Sackler Museum, The Edward Binney, 3<sup>rd</sup> Collection of Turkish Art at the Harvard Art Museums 81
- Figure 5 Haydar Ra'is (called Nigari), *Portrait of Charles V, Holy Roman Emperor*, 1566-74, Harvard Art Museums/Arthur M. Sackler Museum, The Edward Binney, 3<sup>rd</sup> Collection of Turkish Art at the Harvard Art Museums. 82
- Figure 6 Agostino Veneziano (Agostino dei Musi), *Portrait of Barbarossa*, 1535, engraving, The Metropolitan Museum of Art, The Elisha Whittelsey Collection, The Elisha Whittelsey Fund, 1949 83
- Figure 7 Agostino Veneziano (Agostino dei Musi), *Portrait of François I*, 1536, engraving, Metropolitan Museum of Art, The Elisha Whittelsey Collection, The Elisha Whittelsey Fund, 1949 84
- Figure 8 Portrait of Suleyman I (1520-1566), 10<sup>th</sup> Sultan of the Ottoman Empire, miniature from *Kiyafet-i Insaniye Fi Semail-i Osmaniye*, by Seyyid Lokman, 1579, Istanbul University Library, Photo Credit: Universal Images Group/Art Resource, NY 86
- Figure 9 Master of the Vienna Passion, *El Gran Turco*, c. 1470, Berlin, Kupferstichkabinett, Photo Credit: Joerg P. Anders/Art Resource, NY 89

- Figure 10 *Sultan Suleyman*, from Guillaume Rouillé, *Promptuaire des Medalles des Plus Renommees Personnes*, 1553, British Library, General Reference Collection DRT Digital Store 7755.c.20 91
- Figure 11 Vavassore Map of Constantinople, from Braun and Hogenberg, *Civitates Orbis Terrarum*, 1572, Library of Congress, Geography and Map Division 92
- Figure 12 Veronese, Paolo (follower of), Sultan Bayezid I, c. 1579, Staatsgalerie, Bayerische Staatsgemäldesammlungen, Residenz, Wuerzburg, Photo Credit: Art Resource, NY 94
- Figure 13 Veronese, Paolo (follower of), Sultan Osman I, c. 1579, Staatsgalerie, Bayerische Staatsgemäldesammlungen, Residenz, Wuerzburg, Photo Credit: Art Resource, NY 95

### 3 From Europe to Persia and Back Again: Border-Crossing Prints and the Asymmetries of Early Modern Cultural Encounter

- Figure 1 Heinrich Aldegrever (1502-c. 1561), *The Good Samaritan Placing the Traveler on a Mule*, 1554, mounted on fol. 8r in Persan 129, Paris, Bibliothèque nationale de France 108
- Figure 2 Heinrich Aldegrever (1502-c. 1561), *The Good Samaritan Ministering to the Traveler*, 1554, mounted on fol. 10v in Persan 129, Paris, Bibliothèque nationale de France 108
- Figure 3 Sultan Ali Mashhadi (d. 1520), calligraphy specimen framed by additional calligraphies in another hand, mounted on fol. 6r in Persan 129, Paris, Bibliothèque nationale de France 111
- Figure 4 Malik al-Daylami (d. 1561–62), calligraphy specimen framed by additional calligraphies in another hand, mounted on fol. 35r in Persan 129, Paris, Bibliothèque nationale de France 112
- Figure 5 Tinted drawing of a seated youth, mounted on fol. 34v in Persan 129, Paris, Bibliothèque nationale de France 114
- Figure 6 Tinted drawing of a man riding an emaciated horse, mounted on fol. 9v in Persan 129, Paris, Bibliothèque nationale de France 116
- Figure 7 Giambattista Pittoni (1687-1767), *Head of a Man*, restored and mounted by Pierre-Jean Mariette, Paris, Musée du Louvre, inv. 5273. Photo by Jean-Gilles Berizzi © RMN-Grand Palais / Art Resource, NY 120

### 4 The Dissemination of Western European Prints Eastward: The Armenian Case

- Figure 1 The first Bible printed in the Armenian language (Amsterdam, 1666). Beginning of the Gospels, with the four evangelists

- on the left, and the Tree of Jesse on the right, woodcuts by Christoffel van Sichem, pp. 430-431, second pagination. Alex and Marie Manoogian Museum, Southfield, Michigan. 1988.271 (Gift of the Trustees of the Church of the Holy Resurrection, Dhaka, Bangladesh) 126
- Figure 2 Baptism (with complete crossbar), woodcut by Christoffel van Sichem, *Biblia Sacra* in Dutch (Antwerp, 1646/1657), p. 773, first pagination. The Morgan Library & Museum, New York, NY. PML 126380. Bequest of E. Clark Stillman, 1995 131
- Figure 3 Baptism (with missing crossbar), woodcut by Christoffel van Sichem, Bible in Armenian (Amsterdam, 1666), p. 472, second pagination. Library of Congress, African and Middle Eastern Division, Armenian Rarities, BS95 1666 Armen Cage 131
- Figure 4 Baptism (with complete crossbar), woodcut by unknown Armenian artist, in a Miscellany (Constantinople, 1730-1731), p. 175. Private Collection 134
- Figure 5 Baptism (with flowers in lower left and complete crossbar), woodcut possibly by Grigor Marzuants'i (note white initials ՊԴ [GR] in lower right), in a Hymnal (Constantinople, 1742), p. 63. Reproduced with permission from the Krikor and Clara Zohrab Information Center of the Diocese of the Armenian Church of America (Eastern), New York, NY. Acc. no. 31 134
- Figure 6 Baptism (with missing crossbar), woodcut by unknown Armenian artist, in a Hymnal (Constantinople, 1802), p. 63. Reproduced with permission from The Burke Library at Union Theological Seminary, Columbia University in the City of New York. VH23 1702 135
- Figure 7 King David with harp, woodcut by Christoffel van Sichem, *Biblia Sacra* in Dutch (Antwerp, 1646/1657), p. 748, first pagination. The Morgan Library & Museum, New York, NY. PML 126380. Bequest of E. Clark Stillman, 1995 136
- Figure 8 King David with harp, woodcut by Christoffel van Sichem, Bible in Armenian (Amsterdam, 1666), p. 27, second pagination. Library of Congress, African and Middle Eastern Division, Armenian Rarities, BS95 1666 Armen Cage 136
- Figure 9 King David with harp, woodcut by unknown Armenian artist, in a *Zhamagirk'* [Book of Hours] (Constantinople, 1721), p. 12. Reproduced with permission from the Krikor and Clara Zohrab Information Center of the Diocese of the Armenian Church of America (Eastern), New York, NY 137



- Figure 10 Tree of Jesse, woodcut by Christoffel van Sichem, *Biblia Sacra* in Dutch (Antwerp, 1646/1657), p. 5, second pagination. The Morgan Library & Museum, New York, NY. PML 126380. Bequest of E. Clark Stillman, 1995 140
- Figure 11 Tree of Jesse, woodcut by Grigor Marzuants'i (initials ՊՐ [GR] or ՊՍ [GM] in lower left), in a Hymnal (Constantinople, 1724), p. 4. Bib. Mazarine 4° A 13192 [res], p. 4 ©Bibliothèque Mazarine. Reproduced with permission 141
- Figure 12 Tree of Jesse, woodcut by Grigor Marzuants'i (initials ՊՐ [GR] or ՊՍ [GM] in lower left), in a Hymnal (Constantinople, 1742), p. 6. Reproduced with permission from the Krikor and Clara Zohrab Information Center of the Diocese of the Armenian Church of America (Eastern), New York, NY. Acc. no. 31 141
- Figure 13 Tree of Jesse, woodcut by unknown Armenian artist, in a Miscellany (Constantinople, 1730-1731), p. 138. Private Collection 142
- Figure 14 Tree of Jesse, woodcut by unknown Armenian artist, in a Hymnal (Constantinople, 1802), p. 6. Reproduced with permission from The Burke Library at Union Theological Seminary, Columbia University in the City of New York. VH23 1702 142
- Figure 15 Pentecost, engraving by Jan Wierix, in Gerónimo Nadal, *Evangelicae historiae imagines*[...] (Antwerp, 1593), plate 149. The Morgan Library & Museum, New York, NY. PML 126345. Bequest of E. Clark Stillman, 1995 144
- Figure 16 Pentecost, woodcut by Christoffel van Sichem, *Biblia Sacra* in Dutch (Antwerp, 1646/1657), p. 226. The Morgan Library & Museum, New York, NY. PML 126380. Bequest of E. Clark Stillman, 1995 145
- Figure 17 Pentecost, woodcut by Christoffel van Sichem, Bible in Armenian (Amsterdam, 1666), p. 570, second pagination. Library of Congress, African and Middle Eastern Division, Armenian Rarities, BS95 1666 Armen Cage 146
- Figure 18 Pentecost (with circular damage in lower right), woodcut by Christoffel van Sichem, in a Hymnal (printed by Ghukas Vanandets'i, Amsterdam, 1712), p. 358. Library of Congress, African and Middle Eastern Division, Armenian Rarities, BX127 Armen Armen Cage 146
- Figure 19 Pentecost, woodcut by Christoffel van Sichem, in a Hymnal (probably Amsterdam, before 1692), p. 358. Reproduced with permission from the Krikor and Clara Zohrab Information

	Center of the Diocese of the Armenian Church of America (Eastern), New York, NY	147
Figure 20	Pentecost, woodcut by Grigor Marzuants'i (initials ՊՐ [GR] in right window), in a <i>Zhamagirk'</i> [Book of Hours] (Constantinople, 1721), p. 312. Reproduced with permission from the Krikor and Clara Zohrab Information Center of the Diocese of the Armenian Church of America (Eastern), New York, NY	149
Figure 21	Pentecost, woodcut by Grigor Marzuants'i (initials ՊՐ [GR] in right window) in a Hymnal (Constantinople, 1724), p. 288. Bib. Mazarine 4° A 13192 [res], p. 288 ©Bibliothèque Mazarine. Reproduced with permission	149
6	<b>(Re)framing the Virgin of Guadalupe: The Concurrence of Early Modern Prints and Colonial Devotions in Creating the Virgin</b>	
Figure 1	The Virgin of Guadalupe, <i>Basílica de Guadalupe</i> , Mexico City, 16 <sup>th</sup> century. Photo by the author	182
Figure 2	<i>Las horas de Nuestra señora: con muchos otros ofiçios y oraciones</i> , printed by Thielman Kerver, Paris 1502 © Biblioteca Nacional de España	185
Figure 3	<i>Tota pulchra</i> , Lower cloister of Franciscan monastery, Huejotzingo, Mexico, ca. 1558. Photo by the author	186
Figure 4	Pedro Berruguete, The Assumption of the Virgin, <i>Davis Museum and Cultural Center</i> , Wellesley College, 1485. Reproduced with the permission of Davis Museum at Wellesley College, Wellesley, MA	188
Figure 5	Michel Sittow, The Assumption of the Virgin, <i>National Gallery of Art</i> , Washington, D.C., ca. 1500. © National Gallery of Art, Washington, D.C.	189
Figure 6	Hieronymus Wierix, The Virgin of the Immaculate Conception, KBR – Prints – S. I 3766, before 1619. Copyright KBR	191
Figure 7	So-called 'banner of Cortés', <i>Museo Nacional de Historia</i> , Mexico City, 16 <sup>th</sup> century. Image provided by Archivo Fotográfico "Manuel Toussaint" del Instituto de Investigaciones Estéticas de la UNAM	193
Figure 8	Madonna and Child in Glory, <i>Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin</i> , Inv. 140-1, ca. 1460, Netherlandish colored woodcut, 34,5 × 25,0 cm © Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin	196

- Figure 9 *Virgen del Coro*, Choir loft of *Santa María de Guadalupe*, Spain, late 15<sup>th</sup> century. Photo by the author 197
- Figure 10 The Assumption of the Virgin, KBR – Prints – SII 26535, 15<sup>th</sup> century. Copyright KBR 198
- Figure 11 The Assumption of the Virgin, Upper cloister of the Franciscan monastery of San Martín Huaquechula, Mexico, ca. 1560. Photo by Thelmadatter – Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=29426763> (detail) 200
- Figure 12 The Assumption of the Virgin, Northeast chapel of the convent *San Francisco de Asís*, San Andrés Calpan, Mexico, ca. 1550-1555. Photo by Danielllerandi – Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=29176141> (detail). (Accessed February 24<sup>th</sup>, 2021) 200
- Figure 13 *Virgen de los Ángeles*, *Santuario de la Virgen de los Ángeles de Tlatelolco*, Mexico, late 16<sup>th</sup> or early 17<sup>th</sup> century, Photograph by Kahlo 1900-1910, Fototeca Nacional, Núm. de Inv. del Neg. 7286 © D.R. Instituto Nacional de Antropología e Historia, México, CC BY-NC-ND 4.0, <http://mediateca.inah.gob.mx/repositorio/islandora/object/fotografia%3A16864> (accessed February 24<sup>th</sup>, 2021) 203
- Figure 14 Cornelis Cort, after Federico Zuccaro, The Assumption of the Virgin, *Rijksmuseum*, Amsterdam, New Hollstein Dutch 99-1(4) (*tegendruk*), printed in Rome by Luca Bertelli, 1574, engraving, 42,7 × 29,3 cm. Public domain, CCo 1.0 Universal (CCo 1.0), <http://hdl.handle.net/10934/RM0001.collect.98957>. (Accessed February 24<sup>th</sup>, 2021) 204
- Figure 15 Samuel Stradanus, Indulgence for donation of alms toward the erection of a Church dedicated to the Virgin of Guadalupe (modern facsimile impression of engraving), *The Metropolitan Museum of Art*, New York, Accession Number: 48.70, ca. 1613-1615, 33 × 21.3 cm. Public domain, CCo 1.0 Universal (CCo 1.0) 206
- 7 **Hidden Resemblances: Re-contextualized and Re-framed: Diego de Valadés' Cross Cultural Exchange**
- Figure 1 "Typus eorum que frates faciunt in novo indiarum orbe...", in Diego Valadés, *Rhetorica Christiana* (Perugia: Giacomo Petrucci, 1579), pars quarta, cap. 23, p. 107 224
- Figure 2 *Typus Ecclesiae Catholicae* (Venezia: Luca Bertelli, 1574), Cracovia, Biblioteka Jagiellońska, Kolekcja Jana Ponęzowskiego, teka 149, n. 9041 225

Figure 3	Etienne DuPérac, "Elevation Showing the Exterior of Saint Peter's Basilica from the South as Conceived by Michelangelo, in <i>Speculum Romanae Magnificentiae</i> (Rome: Lafrery, 1569)	230
Figure 4	Thomasz Treter, "Entrance of Pope Pius IV," in <i>Theatrum virtutum ac meritorum D. Stanislai Hosii</i> (Editio princeps: Rzym, 1588), emblem 50	233
Figure 5	Calendar Wheel, in Diego Valadés, <i>Rhetorica Christiana</i> (Perugia: Petrucci, 1579)	236
Figure 6	Toribio de Benavente (Motolinía), <i>Memoriales</i> , manuscrito de la colección del Señor Don Joaquín García Icazbalceta. edición facsímile, 1967 Edmundo Aviña Levy editor, 1903	242
8	<b>The Practice of Art: Auxiliary Plastic Models and Prints in Italy, Spain and Peru</b>	
Figure 1	Matteo Perez de Alecio (circle of). Capilla Villegas, Iglesia de la Merced, Lima. © Istituto Centrale per il Restauro (Rome) / Photo by Angelo Rubino	273
Figure 2	Luis de Vargas. <i>The Purification</i> , c. 1560. Museo de Bellas Artes, Seville	274
Figure 3	Matteo Perez de Alecio. <i>Inés Muñoz de Ribera</i> , 1599. Monasterio de la Concepción, Lima. © Gutiérrez Haces, Juana (ed.). <i>Pintura de los Reinos: Identidades compartidas: Territorios del mundo hispánico, siglos XVI-XVIII</i> . Tomo 2. México: Banamex, 2008, p. 649	277
9	<b>Ink and Feathers: Prints, Printed Books and Mexican Featherwork</b>	
Figure 1	Mexican artists, <i>Miter of Carlo Borromeo with the Holy Names of Jesus and Mary</i> , Milan, Museo del Duomo © Veneranda Fabbrica del Duomo di Milano. Photo: Kunsthistorisches Institut in Florenz – Max-Planck-Institut	285
Figure 2	Lombard printmaker, <i>Holy Names of Jesus and Mary</i> , Udine, Archivio Storico Diocesano. Per concessione dell'Archivio Storico / delle Biblioteche dell'Arcidiocesi di Udine	286
Figure 3	Mexican artists, <i>Saint Augustine</i> , Loreto, Archivio Storico della Santa Casa. Photo: Kunsthistorisches Institut in Florenz – Max-Planck-Institut	293
Figure 4	Maarten de Vos, <i>Saint Augustine</i> , London, Wellcome Collection. London, Wellcome Collection	294

- Figure 5 Mexican artists, *Miter with the Holy Names of Jesus and Mary*, Florence, Gallerie degli Uffizi, Tesoro dei Granduchi. Photo: Kunsthistorisches Institut in Florenz – Max-Planck-Institut 296
- Figure 6 Mexican artists, *Flight into Egypt*, detail of the lappets, New York, The Hispanic Society of America. Courtesy of The Hispanic Society of America, New York 298
- Figure 7 French engraver, *Flight into Egypt*, in *Prymer of Salisbury use ... with many Prayers and goodly Pictures* (Paris: Yolande Bonhomme, 1533). Boston, Boston Public Library 299